



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الحادية والثمانون

روما، 21-22 أبريل/نيسان 2004

موجز لاقتراحات المشروعات والمنح

التي ناقشها المجلس التنفيذي



أولاً - اقتراحات المشروعات/البرامج

1 - صادق المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثمانين على اقتراحات المشروعات/البرامج التالية:

أفريقيا الأولى

الكونغو: مشروع التنمية الزراعية في الهضاب، ومقاطعتي كوفيت وكوفيت الغربية
EB 2004/81/R.16+Add.1+Sup.1 (أصبحت الآن EB 2004/81/R.16/Rev.1)

2 وافق المجلس التنفيذي بالإجماع على قرض بقيمة 8.05 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة وأعرب عن مسانדתه الكاملة للمشروع. وقبل مداوات المجلس قدم المدير التنفيذي عن هولندا ملاحظات خطية دعماً للمشروع.

جمهورية الكونغو الديمقراطية: برنامج إنعاش التنمية الريفية في مقاطعة خط الاستواء
EB 2004/81/R.17+Add.1+Sup.1 (أصبحت الآن EB 2004/81/R.17/Rev.1)

3 - وافق المجلس التنفيذي بالإجماع على قرض بقيمة 10 ملايين وحدة من حقوق السحب الخاصة. ولاحظ المدير التنفيذي عن بلجيكا عزم الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة على توفير التمويل المشترك للبرنامج. وأثيرت بعض المسائل المتصلة باستدامة العناصر التي ستمول في إطار منحة الصندوق البلجيكي. وسيجري الصندوق المزيد من المداوات مع الصندوق البلجيكي حول هذا الموضوع.

غامبيا: مشروع الإدارة التشاركية المتكاملة لمستجمعات المياه
EB 2004/81/R.18+Add.1+Sup.1 (أصبحت الآن EB 2004/81/R.18/Rev.1)

4 - وافق المجلس التنفيذي على قرض بقيمة 4.85 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة وأعرب عن مسانדתه للمشروع.

آسيا والمحيط الهادي

الصين: البرنامج الخاص بقطاع التمويل الريفي
EB 2004/81/R.19+Add.1+Sup.1 (أصبحت الآن EB 2004/81/R.19/Rev.1)

5 - وافق المجلس التنفيذي على قرض بقيمة 9.95 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة، وأعرب عن مسانדתه الكاملة للبرنامج، ولاحظ أن توقيع القرض سيخضع للموافقة النهائية لمجلس الدولة. وسيخطر المجلس التنفيذي في حال حدوث تغييرات واسعة في اتفاقية القرض المتفاوض بشأنها قبل توقيع القرض. وجرى التأكيد على أن القرض هو قرض قطاعي وأنه سيشكل دعماً لعملية الإصلاح الوطني في ميدان التمويل الريفي. وأعربت حكومة الصين عن



مساندتها القوية لتوسيع انخراط الصندوق في هذه العملية الإصلاحية. وتعتبر لجنة تنظيم الأعمال المصرفية في الصين الهيئة التنظيمية المسؤولة عن تطوير السياسات المالية الريفية، وهي تشارك، بصفتها هذه، في البرنامج على أنها المؤسسة المشرفة جنباً إلى جنب مع وزارة المالية. وسيبدأ البرنامج في عدد محدود من المقاطعات، وسيخضع توسيع نطاقه لتحقيق تقدم في إصلاح السياسات وفي التجارب الأولية. وتم التشديد على استمرار العلاقات الوثيقة القائمة بين المشروعات الجارية الممولة من الصندوق بغية الاستفادة من خدمات بناء القدرات مثل التدريب، وتقانات خفض الجهد، والتسويق، والنهوض بالقدرة الإنتاجية الزراعية. وسيتعزز التركيز على ظاهرة الفقر أكثر فأكثر بالنظر إلى أن لنظام تعاونيات التسليف الريفي شبكة شاملة تصل إلى مستوى القاعدة. ويتيح ذلك للأفراد وكذلك لجماعات المستفيدين للوصول إلى الخدمات المالية الريفية حتى على مستوى القرى.

ثانياً - اقتراحات المنح

- 6 - وافق المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثمانين على المنح المقترحة التالية:
منح مساعدة تقنية من أجل البحوث الزراعية وأنشطة التدريب التي تجريها مراكز دولية تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
EB 2004/81/R.20
- 7 - تمت المصادقة على المنحة الأربع التالية ضمن الفئة هذه.
المركز الدولي لتحسين الذرة والقمح: برنامج تنمية وتعميم زراعة الذرة القادرة على تحمل الإجهاد بغية تحقيق الأمن الغذائي المستدام في غرب ووسط وشرق أفريقيا - المرحلة الثانية
- 8 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى قدره 1.3 مليون دولار أمريكي.
المعهد الدولي للموارد الوراثية النباتية: برنامج تمكين مزارعي منطقة الساحل من استقطاب أصول تنوع محاصيلهم بغية تعزيز استراتيجياتهم المعيشية
- 9 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى قدره 1.3 مليون دولار أمريكي.
المركز الدولي لبحوث الزراعة المختلطة بالغابات: زراعة الأشجار من أجل الاستخدام المنزلي والأسواق في غرب ووسط أفريقيا - المرحلة الثانية
- 10 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى قدره 1.2 مليون دولار أمريكي.
المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة: برنامج تنمية سبل العيش المستدامة للمجتمعات المحلية الرعوية الزراعية في غرب آسيا وشمال أفريقيا
- 11 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى قدره 1.3 مليون دولار أمريكي.



12 - أدلى عدد من مدراء المجلس التنفيذي بتعليقات إيجابية للغاية على تعاون الصندوق مع الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية وذلك عند الموافقة على أربع منح تشرف عليها هذه الجماعة بما قيمته 5.1 مليون دولار أمريكي. وعلى وجه الخصوص فقد أثنى المدير التنفيذي عن هولندا "على الصندوق لمقترحاته المبتكرة التي تتماشى جيداً مع إطاره الاستراتيجي. وبالقيام بذلك فإن الصندوق يرسى أمثلة عن سبل توجيه الإنجازات العملية للجماعة الاستشارية نحو ميادين التخفيف من حدة الفقر والاستخدام المستدام للموارد الطبيعية. كما أن الصندوق يقدم أمثلة طيبة عن علاقات الشراكة بين مؤسسات البحوث الزراعية الدولية والجهات المعنية الأخرى بغية تحقيق الأهداف الإنمائية بكفاءة وفعالية".

13 - وتقدم بهذا الشأن أيضاً المدراء التنفيذيون عن ألمانيا، واليابان، والولايات المتحدة. والتمس المدير التنفيذي عن الولايات المتحدة إيضاحات عن دعم الصندوق لإدارة الأثر والإدارة المستندة إلى النتائج. وجرى إيضاح أن الصندوق يتعاون مع الجماعة الاستشارية بطرق مختلفة لا تقتصر على استحداث التقانات المناصرة للفقراء عبر بحوث الجماعة، ولكنها تشمل كذلك الاضطلاع بدور الراعي المشارك المناصر للسياسات. وعلى وجه الخصوص فقد قاد الصندوق مبادرة لبحوث تقدير الأثر تهتم على وجه الخصوص بالأثر على الفقر الريفي والتقانات ذات الصلة. كما أشير إلى أن الصندوق يواصل جهوده لتعبئة طاقات هيئات البحوث والتطوير في إرساء صلات بين الجماعة الاستشارية والجهات الشريكة الاستراتيجية - مثل المنظمات غير الحكومية، ونظم البحوث الزراعية الوطنية، وهيئات المجتمعات المدنية، والمنظمات المجتمعية في تطوير التقانات المناصرة للفقراء ونشرها.

14 - والتمس المدير التنفيذي عن الولايات المتحدة إيضاحات عما إذا كان السودان من الجهات المستفيدة مباشرة من المنحة الإقليمية للمركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة. وأكدت الأمانة أن السودان سيستفيد، ككل البلدان، من إدارة المعرفة.

منحتنا مساعدة تقنية للبحوث الزراعية وأنشطة التدريب التي يجريها مركزان دوليان لا تساندتهما الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية
EB 2004/81/R.21

15 - تمت المصادقة على المنحتين التاليتين ضمن هذه الفئة.

المركز الدولي للزراعة البيولوجية في الأراضي المالحة: برنامج إنقاذ موارد المياه العذبة بإنتاج النباتات القادرة على تحمل الملوحة في المناطق الهامشية من غرب آسيا وشمال أفريقيا- فرصة لرفع دخول فقراء الريف

16 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى وقدره 1.35 مليون دولار أمريكي.

مركز الدراسات وتشجيع التنمية: برنامج تعزيز الإمكانيات الإقليمية لمراقبة وتقييم مشروعات تخفيف وطأة الفقر الريفي في أمريكا اللاتينية والكاريبي - المرحلة الثالثة



17 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى وقدره 850 000 دولار أمريكي.

منحة مساعدة تقنية من خلال مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع من أجل برنامج تحويلات المغتربين والتنمية الريفية في أمريكا اللاتينية والكاريبي - تعزيز قدرات فقراء الريف في البلدان المتلقية لتحويلات المغتربين
EB 2004/81/R.22

18 - وافق المجلس التنفيذي على المنحة بمستوى قدره 1.0 مليون دولار أمريكي لتمويل المرحلة الأولى من البرنامج، الذي سيحظى بتمويل مشترك من صندوق الاستثمارات متعدد الأطراف في مصرف التنمية للبلدان الأمريكية. وأثنى المجلس التنفيذي على الصندوق لهذه المبادرة الابتكارية للغاية لإدراج المغتربين كشركاء جدد في التنمية. كما أعرب المجلس عن اهتمامه بمتابعة تنفيذ هذه المبادرة المهمة. وطلب المجلس إلى أمانة الصندوق التعليق على إمكانية تكرار هذا النهج الابتكاري في أقاليم أخرى. وأحاطت الأمانة علماً بهذه الملاحظات الإيجابية وستدرس إمكانية إطلاق هذه المبادرة في أفريقيا وآسيا والمحيط الهادي، مع مراعاة الخبرة المكتسبة في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي.

منحة إلى الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا من أجل المساعدة على تعبئة الموارد لتنفيذ برامج العمل والمبادرات ذات الصلة بها
EB 2004/81/R.23

19 - صادق المجلس التنفيذي على منحة بمستوى وقدره 1.25 مليون دولار أمريكي للمرحلة الأولى من المشروع (2004).

